

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 2 fl. (4 coroane).  
Pe o jumătate de an . . . . . 1 fl. (2 coroane).  
Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la Institutul Tipografic în Sibiiu

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăcii nr. 15.) — Telefon nr. 14.  
Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

## În pas repede!

Un poet ungar, pe când era în puterea renumelui său și avea simțământul că cuvintele sale sunt sorbite cu sete de „cavalereasca” sa nație, a scris versul pe care-l află până și prin cărțile de cetire a băieților: „*Tot omul se fie om și — Ungur!*”

Un alt bărbat maghiar, tot după-ce ajunsese bine cunoscut poporului său, a dat fraților săi un sfat plin de „iubire” față de deaproapele, zicând: „*Iacși Unguri și din petri!*”

Și „luminata” nație ungurească a sorbit cu sete minunatele sfaturi și în sânge și-le-a prefăcut! Azi nu e Maghiar acela care n'ar simți în acest fel și nu și-ar închina ost-neala vieții sale întru urmărirea acestor dorințe.

Guvernele ungurești îndeosebi se străduiesc a dovedi că sunt pătrunse de duhul sfaturilor de mai sus, și călăuzite în toate ale lor lucrări, de diusele!

Și ele merg cu pas repede de tot în lucrarea lor!

Aduc legi an de an noue, și nu e lege în care o lature se nu fie cioplită astfel, ca să slujească întrupării sfaturilor din vorbă. Așa e legea despre „Kisde-

dovuri”, așa cea despre colonisări, așa legile none bisericesti, și altele multe.

Cu toate acestea sporul merge atât de încet, încât patrioții au început a-și perde răbdarea! Ei ar vrea s'o vadă în câțiva ani, ori cel mult în timpul unei vieți de om, ungurisată țeara asta dela margini până la margini! Și nu merge! De aceea ei se supără. Și se supără și mai virtos când ved, că sfatul de al doilea e aproape mai ușor de împlinit decât cel dintâiu, că mai iute poți ungurisa *petrile* decât pe unii *oameni*, cum suntem bună-oară noi Românii! Ear' asta apoi îi scoate din sărite! Măriile lor se pun și ne atacă drept-aceea, tot ce numai pot și ce ved că ne ajută întru susținerea vieții noastre naționale.

Ne atacă *bisericile* și *școalele* mai ales, căci biserica și școala au ocrotit atât de mult naționalitatea noastră și acum o cultivează! Ele trebuiesc deci nimicite!

Biserica ne-au atacat-o puternic prin legile noue introduse anul trecut, și acum vor să-i dea într'una lovituri pe care se le simță și de greutatea cărora se se zgudue! Au detras pe rînd și în răs-timpuri ajutoarele împărătești ale bisericilor române unite și neunite, din diecesa Lugoșului, Oradei, Sibiiului, ear' nainte cu câteva săptămâni, a Blajului și azi deja

'i-a venit și rîndul Gherlei! *Și diecesei dela Gherla, guvernul 'i-a detras ajutorul ce-l avea!*

Cu școalele în același chip. A introdus în ele limba ungurească alături de cea română, au poruncit facerea de kisedovuri, ne-au ungurisat de jumătate gimnasiul din Beiuș, ne închid an de an zeci și sute de școale românești și deschid în locurile ungurești, — merg boerii *în pas repede de tot* în atacurile îndreptate asupra noastră: ploaie de gloanțe asviru peste noi.

Noi să ni-le însemnăm bine pe toate, să ne încordăm puterile întru a face ca loviturile să se nu ne pricinuească prea mare stricăciune, *alipindu-ne cu atât mai mult de sfânta noastră maică biserică și jertfind cu atât mai virtos pentru școalele noastre, ca cusur se nu le afle,* — și în aceeași vreme *desnădejdi se nu ne dăm* și să ne uităm de prea adevărata vorbă bătrânească: „Nu e suiș fără coborîș!”

Cu cât mai mult și în pas mai repede urcă ei spre culmea nebuniei, spre care îi vedem mergând, cu atât în pas mai repede va fi și darea lor pe coborîș în jos! Numai și noi să fim bărbați în lupta pentru ale noastre!

## FOIȚA.

### Fapta și răsplata.

Povestire în versuri, întocmită de *Alexandru Lupu*, cu ajutorul lui *Moise Pratiu* din Bucium-Poeni.

Versul Buciumanilor  
Chiar despre tîmplarea lor  
Cum au fost și au pățit  
C'un Francez străin venit.  
Venit din țeară străină,  
Ne-a luat pâinea de-amănă  
Baia cea cu daruri plină  
Ce ne-a fost mai cu 'ndemănă,  
Din ea trăia o comună  
Toți bine cu voe bună.  
Acum baia ne-a luat,  
Sîntem de perit în sat  
Căci la noi, la munți, în sus  
Alte economii nu-'s  
Mai de preț ca băișagul,  
Acela ni-e tot iosagul,  
Căci la noi pămîntu-'i rău

Și se face puțin grâu,  
Că și dacă-'l sîmînăm  
Numai sîmînța ni-o luăm,  
Și așa acum poporul  
'L-au umplut jelea și dorul  
După scumpul băișag  
Care 'l-au avut mai drag,  
Și așa s'au sfătuit  
C'ar trebui pustiit,  
Francezul ăsta străin  
Care ne-a venit vecin  
Și la noi să nu-'i dăm pace  
Căci mult rău nouă ne face.  
Băișagul ni-'l stirpește  
Și de avere ne scutește,  
Din zile plăcute dragi  
Ne făcu pe toți iobagi  
Să lucrăm la el pe plată  
Până băișagul găta,  
C'apoi ear' merge 'napoi  
De unde-a venit la noi  
Și pe noi earăși ne lasă  
Fără de pâne pe masă.  
Rău vom petrece atunci

Vom lucra la băi pe munci,  
Căci de pe urmele lui  
Nici-cînd nu vom fi sătni,  
Dar' trebuie făcut de sfat  
Și nu trebuie lăsat  
Băișagul să ni-'l mînce  
Și vinutul să ni-'l strice,  
Că de-'l vom lăsa la noi  
Ne vom plînge mai apoi.  
Și această adunare  
Fu în luna Februarie  
În anul optzeci-și-șesă  
La Evuța Bedi 'n casă.  
S'a făcut sfatul deplin  
Toți bine sărui de vin  
Și după sfatul găit  
Îți vou spun ce-am pățit.  
Ne-am luat pe deal în sus  
Și cătră nime n'am spus,  
Și-am eșit în curmătură  
Într'un loc la sburătură  
Și eată că dinapoi  
Mai vin câțiva după noi.  
Eu mă uitai înderēt

## Dr. Svetozar Miletici.

Duminea trecută a fost zi de mare sârbătoare pentru frații noștri de suferințe, Sârbii din Ungaria. Atunci a împlinit 70 de ani de viață unul dintre cei mari bărbați ai lor, și întru cinstea lui ei au pregătit mare sârbare națională sârbătorind prin el, marile scopuri și ținte naționale pentru care el s'a luptat. Acest bărbat se cheamă *Dr. Svetozar Miletici*. Au fost sârbări frumoase și însuflețite, vrednice de un popor ce își dorește libertatea și își știe cinstul pe cei-ce pentru libertatea lui au luptat și suferit.

Eată câteva amănunte despre sârbătoritul Miletici:

S'a născut la 1826 din părinți săraci, și a învățat la școală ducând multă lipsă. Încă de atunci s'a arătat în el naționalistul înflăcărat din cele-ce scria ca student. Sfirșind gimnaziul îl ajunge anul 1848. Era de 22 de ani. Vorbitor foarte bun, a știut însufleți poporul de s'a adunat în trupe mari împregiurul lui, aruncându-se cu ele pe câmpul de luptă în contra asupririi ungurești!

După revoluție și-a urmat studiile și s'a făcut avocat. Toata lumea sârbă alerga la el. A fost, încă tânăr, ales primar al orașului. fiind foarte iubit de toți Sârbii!

Miletici scria la foaia „Srpski Dnevnik“, și scria așa că stăpânirea era foarte nemulțumită de el. Îi făcea mulțime de procese, cari i-au ruinat ziarul și a trebuit să înceteze la 1864. La 1866 el scoate altă foaie „Zastava“ (Steagul) care apare până în ziua de azi. Cu vreme el s'a lasă și de advocatură și de toate și trăiește numai pentru foaia sa, prin care doria să și lumineze, aprindă și trezească poporul! Încă în 1861 fusese ales deputat în dietă. El merge și ține cele mai aprige și înflăcărâte vorbiri contra tirâniei ungurești asupra poporului său, și nu-i scapă din vedere nici o mișelie, nici o nedreptate, pe care el s'o aducă înainte în dietă, trăgând la răspundere pe ministri acolo în fața dietei pentru faptele lor! Aceasta i-a turbat pe Unguri! Vestitul Tisza Kálmán îl ura de moarte, nu altfel! Căci deși nu știa încă bine ungurește, el ciasuri întregi îl bombarda cu vorbiri în care desvêlia nedreptatea lor, și îi-o arunca în față!

Cu deputații români lucra din toate puterile la *înjghebararea unci întovârșiri a acestor două neamuri, Români și Sârbi*, spre a lupta împreună.

Pentru această purtare a sa, a avut apoi să îndure sume nesfârșite de prigoniri și încercări de a-l răpune. La 1870 el e osândit, pentru un articol din „Zastava“, la *un an temniță și 1000 fl. pedeapsă în bani*. Ear' în 1876, Tisza Kálmán a dat poruncă să-l ridice într-o noapte din pat pe primejdiosul Sârb, și să-l trască în temniță, sub cuvânt că pregătește ceva conspirație. *Patrușprezece soldați s'au dus în noaptea de 16 Iunie 1876 și l-au ridicat pe Miletici din pat și l-au dus în temniță*, ear' a doua zi la Budapesta, lăsând plângând în urma lui pe iubitoarea soție, 9 copii și națiunea sârbească! Și 18 luni a stat el în temnița zisă „Fortuna“ în Buda, numai *nejudecat!* După 18 luni, i-s'a dictat apoi pedeapsa de *5 ani temniță* pentru crima de „*noaltă trădare*“ (c'ar fi lucrat contra Împăratului).

Sârbii rămăseră zdrobiți. Steagul lor falnic, „Zastava“, orfană, ear' iubitul lor conducător, aruncat în întunec și în neputință de-a mai lucra! În temniță lui Miletici nu-i dădeau nici cărți nici foi de cetit, decât de cele ungurești oficioase, ca văzând ce se scrie în ele și neputând răspunde, să se fearbă și învenineze el de el! Printr'o ferestruică în părete, îl pându mereu un gendarm armat. Soția și copiii numai la trei săptămâni odată îl puteau vedea și atunci numai 10 minute! Starea aceasta înfiorătoare, a avut o înfrurire grozavă asupra sufletului simțitor și sbuciumat al marelui bărbat.

Asta l-a slăbit truște și l-a zguduit sufleteste! După trei ani și jumătate, Miletici nu-și mai avea mîntea întregă, era atacat la creeri! Atunci, văzând Tisza Kálmán că și-a ajuns scopul de a-l fi nimicit, l-a slobozit din temniță! L-a putut slobozi, omul numai era om, era numai umbra marelui de odinioară!

De atunci dela 1879, i-a mers tot mai rău, și el trăește și azi, dar' zdrobit cu trupul și sufletul.

Din privilegiul împlinirii alor 70 ani de viață a acestui om ce atâta s'a luptat și atâta a pătimit și *totul* și-a pierdut în luptă, cât familia lui a ajuns încă de pe atunci în lipsă, — au făcut Sârbii sârbarea de care vorbim, dorind să se arete recunoscători față de bărbații sei, și mai ales sârbătorind printr'insul *ideile mari pentru cari el s'a luptat!*

Românii nu luat și ei parte la sârbare, trimițând din multe părți însuflețite telegrame la Novi-Sad, la adresa sârbătoritului și a neamului seu.

## Dreptul de alegător.

Legea electorală ungurească din 1874 (articolul XXXIII.)

### Partea III.

#### Listele electorale.

(Urmare.)

§. 34. În comunele în care se ivește lipsa de a cerceta, potrivit §-lui 4, sesiunea urbarială de  $\frac{1}{4}$ , a celor mai scriși cu mai puțin, aceasta o va face comisia de conscriere, și despre sfirșit se va face arătare comitetului central. Și dacă în această privință se ridică vr'o plângere, comitetul central o va lua în desbatere și va hotărî asupra ei.

§. 35. Primăriile comunale sînt datoare a fi de față la conscripție (la lucrarea comisiei adunătoare a numelor alegătorilor), și a da deslușirile trebuincioase.

§. 36. Ori-cine, căruia i-se cuvine dreptul de alegător statorit în partea I. a acestei legi, *trebuie să fie scris în lista alegătorilor, chiar și atunci când el nu s'a înștiințat în persoană!* (Comisia are adevă datorița să îl scrie). Ear' dacă cineva s'e înfățișează în persoană înaintea comisiei, pentru a-și dovedi dreptul de alegător, *comisia e datoare să-l asculte!*

§. 37. Comisiunile de conscriere alcătuesc, atât cu privilegiul celei dintâiu conscripții, cât și cu privilegiul întregirilor și îndreptărilor ce se fac an de an, o listă de alegători deosebită pentru fiecare comună, și ele, (comisiile) sînt datoare a o trimite, înzestrată cu subscrierea lor, comitetului central îndată după-ce au isprăvit lucrarea întregă.

§. 38. Fiecare alegător va fi înscris numai într'o listă, și anume în lista acelei comune, în care își are locuința statornică. Dacă însă își are averea, ori prăvălia, ori fabrica, după care are drept de alegător, pe hotarul altei comune, ori a altui cerc de alegători, atunci el va fi

Ei mă strigau să-i aștept,  
En am zis: „tu cine ești  
De prinzi cu mine povești?“

„Eu, pe care m'a chemat  
Rancea\*) dela voi din sat,  
Să viu în astă seară-aici  
Și lângă mine cu cinci;  
Știu eu unde vrea să meargă  
Ce contract vrea el să spargă...“

„Bine — am zis — ne vom și duce  
Doamne-ajută“, și-i fă cruce,  
Și ne-am dus, n'am zăbovit  
Până la lo.ul numit,  
La Coliba Șoichi 'n deal  
Bătea vîntul neaua val.  
Eată că dăm de Vasian  
Al doilea căpitan.  
Sta pe furcoiu răzimat  
Așteptând câți a chemat.

— „Seara bună“ Macarie!  
Dar' mai sînt alții să vie?

— D'apoi cum să nu mai fie

— Dar' așteptam ca să vie,  
De toți sînt treizeci-și-doi  
Pe-atâta-am chemat noi“ —  
Și nici jos nu ne-am fost pus  
Și pica Rancea din sus  
Cu-alui ceată adunată  
Care o-a avut chemată.  
— „Seara bună, mîi ficii  
De-a umbla noaptea ușori,  
Oare fi-vom noi de-ajuns?  
Venit-ați la câți v'am spus?“ —  
S'a dat și ne-a numărat  
Și treizeci-și-doi a aflat  
Și-a prins a ne împărți  
Dar' n'am știut ce-om păți.  
— „Tu Ștefan și Nicolae  
Mergi la crambul de pe baie,  
C'acolo sînt străgi vr'o șasă  
Și-aveți grije să nu easă.  
Tu Alexandru și Sulare  
La inginerul cel mare.  
Tu Ioane și Onică  
Mergi în casă fără frică,  
Și 'n casă dacă intrați

După contract căutați  
Și voi cum îl căpotați  
La mine 'n mână să-l dați“.  
Și așa dintr'un cuvînt  
Noi și plecarăm pe rînd  
Și apoi sosind la baie  
Strigă Rancea Nicolae  
No, mîi ficii, dintr'un foc  
Fiecare la-al seu loc,  
Unde v'am fost rînduit  
Vă știți voi locul numit.  
Și mai mult noi n'așteptarăm  
Numai decât ne băgarăm.  
Cassarul cum ne simți  
Deloc în talpe sări  
C'un revolver mititel  
Și s'apucă de resbel  
Și pușcă de patru-ori  
În drept de făptuitori,  
Dumnezeu că ne-a ferit  
Nici-unul n'a nimerit,  
Ear' noi toți acum de frică  
Am întins o fugă mică,  
Ca de-o svirlită departe

\*) Căpitanul bandiților.

scris în acea listă în care va dori, adică în a cercului în care locuiește, ori în a aceluia pe cuprinsul cărui își are averea.

Aceia cari au drept de alegători în puterea §-lui 2 și 9, pot fi scriși numai în lista acelor comune în care își au locuința statornică. Dacă privitor la aceasta se va ivi vre'o îndoeală, atunci cel de sub întrebare poate declara el însuși în care din comunele de sub întrebare ori despărțământ al orașului, dorește să fie scris.

§. 39. Cu privilegiul îndreptării ce urmează a se face în fiecare an, e a se ține aceeași purcedere ca și la întâia conscriere.

Aceia, care în această vreme vor fi murit, ori care își vor fi pierdut dreptul de alegători, vor fi șterși din listă cu privilegiul îndreptării, ear' aceia cari n'au fost înscriși dar' au dreptul de alegători, vor fi scriși acum, și cei-ce doresc să fie trecuți dintr'o listă într'alta, având drept, vor fi trecuți.

§. 40. Comitetul central e dator, ca în luna lui Maiu a fiecărui an, să facă rînduclile de lipsă pentru îndreptarea listelor de alegători, ear' comisiile de conscriere vor trebui să-și gate lucrările ce li-se cer, astfel, ca comitetul central pe temeiul acelor lucrări, să poată începe în fiecare an la 15 Iunie alcătuirea listelor după numele alegătorilor.

#### Partea IV.

#### Reclamațiuni în contra listelor de alegători.

§. 41. Comitetul central electoral va face în ședințe ținute zi de zi, cercetări contra listelor întocmite de comisia de conscripție, le întregeste pe temeiul datelor ce li stau la îndemână, și alcătuește după alfabet, listele deosebit pentru fiecare comună din cercul electoral, ear' pentru comunele ce formează ele singure mai multe cercuri, le întocmește după cercurile alegătoare.

§. 42. Comitetul central are să trimită lista făcută, tuturor comunelor și orașelor ce se țin de același cerc alegător. și fiecărui notariat din cerc, și cu o cale împarte o publicațiune în limba statului, ear' cerend trebuința, și în altă limbă vorbită de partea mai mare a locuitorilor, în care publicație va vesti unde și când lista alegătorilor se va afla pusă spre obștească vedere; mai departe că în contra acestei liste se poate reclama (apela), în înțelesul §-lui 44, și că în contra reclamațiunii încă se pot lua păreri, deslușiri; în sfârșit să spună că unde și câtă vreme sînt a se înainta reclamațiunile și deslușirile.

§. 43. Primăria comunală e datoră a aduce la obștească cunoștință această publicațiune în chipul obișnuit în comună (adică vestind cu graiul, ori prin tipărituri lipite la locul cunoscut), ear' listele precum și reclamațiunile date contra acelor liste, trebuie să se pună spre vedere ori-și-cui în zilele hotărîte dela 8 dimineața până la 12. În comunele mari aceasta se face la casa comunală (la primărie), ear' în comunele mici, în cancelaria notarului cercului, unde ori-cine are drept să meargă să vadă listele trebuind să fie de față un membru din sfatul comunal în timpul hotărît mai sus, ear' în ciaseurile 2—6 după amiază, oamenii au drept să-și ia copii de pe liste, (să și-le scrie).

§. 44. Împotriva listei alegătorilor, poate reclama ori-și-cine, întru-cît privește persoana sa.

Afară de aceea ficine are dreptul de a reclama în întreg cercul electoral în care e și el scris în lista vre-unei comune, contra ori-cărei liste de alegători în care bagă de seamă că cineva a fost scris pe nedrept, ori pe nedrept lăsat afară.

Reclamațiile se dau în scris, și în aceeași hîrtie se pot cuprinde reclamații contra mai multor persoane.

La cererea reclamatorului, va trebui să i-se deo o adeverință despre aceea, că și-a înaintat reclamația.

Ca termen de reclamație se statorcesc cele 10 zile ce urmează după punerea spre vedere obștească a listelor de alegători.

*Insemnare.* Întreg paragraful acesta e de cea mai mare însemnătate, și noi atragem asupra lui toată luarea aminte a cetitorilor nostri.

Paragraful acesta în sine e bun. El face cu puțință omului ce se interesează de cercul seu, să controleze (cerceteze) în întreg cercul acuratețea listelor și se facă arătare contra nedreptăților nu numai din comuna sa, ci și din alta mai depărtată din cerc, și putend să se întrepund nu numai pentru sine, ci pentru ori-și-ce alt om!

Oamenii nostri cu carte de prin orașe și sate, să facă întrebuintare de acest drept, și să cerceteze an de an listele și să stăruie ca cei-ce au drept, să și fie luați în trînsele. (Va urma).

## Prigonire pentru Manifest.

Manifestul dat de fruntașii nostri conducători a cătrănit rău pe Unguri. Asta se vede din foile lor, cari toate au scris foarte năcăjite despre el. Mai cătrănit a scris însă o foaie ce se chiamă „Pester Lloyd“, care deși e scrisă nemțește slujește pe guvernul maghiar. Redactată tot de Jidani această unealtă a stăpînirii ungurești, a scris despre Manifest un articol, în care strigă, că guvernul trebuie să pedepsască pe cei-ce au făcut și iscalit Manifestul.

Stăpînirea a ascultat de jidoveștile sfaturi și a început de nou să prigonească pe bravii nostri luptători. „Tribuneii“ i-s'a telegrafat deja că dl Rubin Pația, avocat în Alba-Iulia a și fost citat la poliție pentru subscrierea Manifestului. Dl Dr. Rațiu a fost citat la poliție pe azi (Joi). Biata stăpînire crede că mai poate înfrica pe bărbați, cari au suferit ani de temnițe. Își poate pune pofta în cui!

Noi ne-am dat într'alta parte.  
Cassirul dacă-a văzut  
Vreme multă n'a pierdut  
El din casă a eșit  
Și peste gang a sărit  
Și la vale-a coborît  
Pe-o coastă, pe un loc urît.  
Și sărind peste-un răzor  
Domnul și-a frânt un picior  
Și când fu la săptămână  
Domnul fu pus în țîrnă,  
În țîrnă 'n țîntirim  
Domnul acesta străin,  
Și noi toți stam să pornim  
Cătră-ale noastre palaturi  
Așa ne făcusem sfaturi.  
Atunci Rancea Nicolae  
Strigă să 'nturnăm la baie  
Nimica să nu ne pasă  
C'a fugit domnul din casă.  
Noi atunci am înturnat  
Și în casă ne-am băgat  
După contract am căutat  
Și noi nu l'am căpătat,

Și stricând acum o ladă  
Văzurăm banii grămadă,  
Chiar au fost mai mult de-o mie.  
Ne-a umplut o lăcomie....  
Și i-am băgat în desăgi  
Căci banii la toți li-'s dragi  
Și aurul cât a fost  
Și-am lăsat lada de post  
Și ne-am întors înapoi  
Cu băgăjioara la noi,  
Și am pogorît pe o cale  
Până-ce am sosit la vale  
Și-am făcut groapă 'n pământ  
Și-am băgat toate la rînd.  
Trecură două zile, tri  
Picară cătanele-aci  
Tot cu gendarmi înzestrați  
Umblau, gândeai că-'s turbați  
Au rupt a prinde la ficiori  
Și a-i pune la 'ntrebări  
Și apoi o zi și-o noapte  
'I-a bătut pe toți de moarte  
Și măcar cât i-a bătut  
Ei n'au spus, că n'au știut.

Noi treizeci-și-doi de inși  
Nici-unul nu eram prinși,  
Ear' Vineri de cătră seară  
Pe patru inși ne 'nșgărdară  
Și ne luară 'nainte  
Și ne mînără ferbinte  
Până sosisrăm la baie  
Si ne luară la b. tae,  
Iarna în peile goale  
Prin zăpadă până 'n foale  
Cu nuele subțirele  
Așa ne-au bătut pe piele  
Până ce ne-au negrit pielea  
Ca să spunem toate celea.  
— „Domnule, nu ne mai bate  
Că ce-am dus nu sînt prădate  
Și puneți armele jos  
Căci noi spunem bucuos,  
Căci n'am făcut furătură  
Ci numai spărietură,  
Nici că ne-a fost lăcomie  
Pe-a Francezului avuție  
Făr' numai pentru hotar  
Ne-a fost jele și amar,

## O rușine.

Nu putem să dăm alt nume faptului, că noi Românii de pretutindenea, *contribuim* și noi cu bani pentru sărbarea milleniului unguresc.

Și contribuim în cele mai multe locuri, cu voia noastră.

Congregațiile comitatelor au votat peste tot locul procente ca ajutor pentru coperirea cheltuelilor de milleniu.

În unele comitate s'au ridicat bărbătești voci din partea noastră contra acestui fel de arunc, dar' aceste voci au fost foarte puține și nespriginite de *toți* Românii căți ar fi avut datorința de a merge și a le sprigin. Mulți, atrnători după slujba lor, ori fricoși, ori tândale, nu s'au dus la congregație, ca să nu se strice cu „domnii“, ear' domnii au votat în tignă aruucurile.

Acum și mai și. Comitatul Făgărașului, unde în congregație cei mai mulți membri sunt *Români*, ne-a dat nouă Românilor o dovadă nespuse de rușinoasă despre slăbiciunea unor oameni ai noștri!

Comisia permanentă (statornică) a comitatului a hotărât să dea din punga comitatului *1000 fl.* pentru-ca să îmbrace pe 3 domni în haine de paradă ungurești și așa să-i trimită la Pesta ca să „înfațișeze“ populațiunea comitatului.

Propunerea trebuia să vină în desbaterea adunării congregației.

*Românii înse nu s'au adunat cum se cuvenia în fața unci astfel de rușinoase hotăriri pentru ei, și așa și adunarea, votând om după om, a înălțat propunerea comisiei!*

*Ear' ce e mai rușinos: și o parte din membri români, au votat pentru propunere.*

Fie de învățatură aceasta poporului nostru, de a nu mai da voturi la alegeri de membri la congregație, pentru oameni atrnători, notari, primari etc., chiar fiind Români!

Fată tristele roade ale nepăsării poporului în unele părți, pentru astfel de treburi, și a negrijirii lui că pentru cine votează!

Că ne-a luat băișagul  
Toți blaga și iosagul  
De-unde noi ne-am hrănit  
Toți de când ne-am pomenit".  
Bine vorba n'am gătat  
Și veni vestea din sat,  
Să nu ne mai chinuească  
Un ceas să ne 'ngăduiească,  
Că ei cu toate ce-au dus  
Vor veni minteni în sus,  
Ear' ei de când ne lăsară  
Și cu noi la sat plecară  
Ear' consoții noștri de-acasă  
Ceia douăzeci-și-șeasă  
Aur și bani tot luase  
Și pe-un cal încălecase  
Și cătră baie plecase.  
Când la un părau sosirăm  
Față 'n față ne 'ntălnirăm,  
— Seara bună, domnilor,  
V'aducem de ce vi dor  
Aur și bani ce am dus  
Aicea pe cal 'i-am pus,  
Bani-'s toți, aur-'i tot

## SCRISORI.

### „Popii“ cei fără de lege.

Lalașinț, 18 Febr. n. 1896.

Domnule Redactor!

De când cu „popii“, cari ne veniră peste noi și familiile noastre, nu sântem cruțați de ei nici lângă caminul cel amărit, în care după atâtea dări, abia mai putem răsufli, ci să vezi la potcă, ce avem cu ei. Matriculantul din satul nostru, un scriitor dela judecătorie, la care chinezul nostru ti zice *notarăș*, umblă ziua la amezii cu *revolverul* în mână și așa sparie oamenii. Astfel a spăriat și pe muierea mea. Nefiind eu acasă, se băgă în casă cu revolverul în mână și ceru dela muierea mea rachia, care am adus-o dela arêndaș, ca să mi aduc vr'o două lemne din pădure. Să pune d-lui și împingându-'mi soția, care fiind în altă stare și de frică și de împinsătură căzū la pat, și de abia acuma s'a mai ridicat. Am făcut o probă să fac arêtare cu telegraful Inaltului minister. Eată cuprinsul telegramei:

„Excelenței Sale, Ministru de interne Buda-  
pesta. Szatnary Lászlo, matriculant din Lala-  
șinț umblă ziua la amezii cu revolverul legat.  
Azi s'a băgat în casa mea și 'mi-a spăriat mu-  
rea cu revolverul. La altul a spart fereasta  
pe răspunderea lui. Mă rog cercetare în con-  
tra lui.“

Nu știu căpăta-voi dreptate dela stăpânire, vreau să mă țin după lege. Vă rog să dați loc în foaie cum se poartă *popii* de acuma veniți cu poporul. Doar' va auzi și domnul ministru și va face dreptate.

### Fond școlar.

Finteușel, 17 Febr. 1896.

Comuna noastră numită Finteușel este așezată pe un loc frumos, în comitatul Sătmarului, în partea de cătră Meazăzi spre Răsărit, în depărtare de o cale cam de o jumătate de zi dela muntele Gutin.

Locuitorii comunei sânt Români, afară de 3 familii de israeliteni, care sânt ca vai de ei.

Cu ajutorul lui Dumnezeu în anul 1888 s'a edificat o școală nouă corăspunzătoare legii, dar' școala nu avea nici o fundațiune, precum în genere așa zicând, nu are nici o școală română.

Nu s'a pierdut nici un zlot  
— „Bine toți ne-om duce 'n sus  
Să vedem unde-a fost pus  
Și de unde, ce-ați luat  
Și care ladă-ați stricat?“  
Apoi la baie sosind  
Pe toți ne puseră rînd  
Și ne legară de mâni,  
Răbdați, fraților Români,  
Și ne băgară 'ntr'o casă  
De unde nu ne mai scoase  
Pân' la două săptămâni  
Câte doi legați de mâni  
Tot păreche doi cu doi  
Fune lungă printre noi  
Ca tângiala printre boi  
Ear' gendarmii dinapoi,  
Cățiva încă dinainte  
Strigau să pășim ferbinte,  
Până 'n Alba Carolină  
C'acolo ne dau hodiră  
Ear' când am trecut prin sat  
Căta jele și bănat.

(Va urma.)

La stăruința dlui învățator Ioan Merlaș, Simion Petrica, curator; Vasile Marcu a lui Lup, Sava Ioan a Liții, s'a arangiat în anul acesta la 18 Ianuarie o petrecere cu joc, a cărei venit curat era destinat pentru fondul școlii noastre confesionale gr.-cat. de care confesiune se țin toți locuitorii comunei.

Pe lângă toate că nu au fost dedați locuitorii la astfel de petreceri, totuși a isbândit pot zice, peste așteptare, căci fiind pusă *taxa* întrării 40 cr. de o păreche și 25 cr. de o persoană, s'a încasat din prețul întrării 13 fl. 30 cr. Afară de aceea au mai suprasolvit dl Ioan Merlaș, 25 cr. N. N. 11 cr., văduva Nepredeanu Iacob, 15 cr., Voii Anna, (Hozzufaléu) 15 cr., adevă laolaltă 13 fl. 96 cr., din care subtrăgând spesele de 3 fl. 86 cr., rămâne un venit curat de 10 fl. 10 cr., care sumă s'a predat curatorilor: Vasiliu Marcu alui Lup, și Grigorie Merlașu.

Au mai dăruit pe seama fondului școlar Moscoviciu Farkas, arêndator; Grigorie Denestean, Ioan Dragoș și Vasiliu Denestean, câte 40 cr., și așa s'a făcut începutul fondului cu o sumuliță de 11 fl., 30 cr. Durere, că mai mulți fruntași din comună, precum dl preot, judele comunal și unii dintre curatorii bisericii n'au luat parte la petrecere.

Petrecerea a decurs foarte bine, tot cu voce bună. Își era drag să vezi bătrâni cu pletele cărunte, cum săriau în joc, ba încă făceau și câte o strigătură, precum:

Zi, zi pruncuților  
Cum ai zis bătrânilor.

și

Vai de mine rău jucăm,  
Nu-'i ciudă, că ne 'nvățăm  
Niște copii ce sântem,

și altele.

Noaptea la 11 ore s'a întins o masă și s'a făcut o cină comună, aducându-'și fiecare din ce 'i-a dat Dumnezeu de acasă.

Înainte de începerea cinei, subscribul am ținut o scurtă vorbire, în care am descris chemarea școlii și (tota convenirii și a petrecerii.

Ca fostul cassar la această petrecere 'mi-am ținut de datorință a face această dare de seamă.

Aduc mulțumită în numele arangiatorilor și pe această cale tuturor acelor cari au părținit petrecerea și scopul ei.

Ioan Belbe,  
Învățător.

## Loc deschis.\*)

### Dare de seamă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea petrecerii ce s'a făcut în Boroșineu în 28 Ianuarie v. a. c. s'a adunat la cassă 70 fl. 49 cr., din cari detragându-se spesele de 50 fl. 42 cr. a rămas pe seama pruncilor săraci venit curat 20 fl. 7 cr.

Suprasolviri am primit dela domnii:

George Feier adv. 2 fl., Ioan Cornea, protopop 1 fl., Maria Bălan, preoteasă 50 cr., Antoniu Boch, ospătar 1 fl., din Petrovoselo, Remus Bortoșiu, învățator 1 fl., Traian Suba, proprietar din Toheși, 1 fl.

Cari domni primească pe calea aceasta mulțumirile noastre.

Ienopolea, 7 Febr. v. 1896.

Nicolae Kolog,  
controlor.

Petru Tott,  
cassar.

\*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.



**Mulțumită publică.**

Cunța, 17 Februarie n. 1896.

**Onorată Redacțiune,**

Comunitatea noastră bisericească Cunța precum în anii trecuți și în estan a arangiat o petrecere cu joc. Ne putem lăuda, că Românii noștri pentru mărețul scop de a edifica biserică nouă totdeauna au luat parte cu dinarul lor, și în estan ca și în anii trecuți ba au luat parte și persoane de rang din vecinătate.

Venitul este următorul: Dela P. T. domni: Chirilă, prim-pretor 1 fl.; A. Preja, pretor în pensiuie 1 fl.; N. Velțan, archivar de trib. reg. în pensiuie din Cut 1 fl.; Ioan Bitea, paroh în Cut 1 fl.; Ioan Giurgiu, învățător dirig. în Cut 1 fl.; Nicolae Mihălțan în Cut 1 fl.; Ioan Dragomir, comerciant în Mercuria 1 fl.; Ana Nicolae Rodean din Reviu 1 fl.; Pavel Iosof din Galeș 1 fl.; Alexandru Daniil, comerciant în Ungureiu 1 fl.; Ilie Sandor din Galeș 1 fl.; George Morariu din Drașov 1 fl.; Mihaiu Oltean 1 fl.; Petru Moga, învățător 5 fl.; Ioan Petrașeu, paroh 3 fl.; Ioan Ordean junior, prim episcop 1 fl.; Zacharie Avram, învățător în Țerețel 50 cr.; Dumitru Gros 50 cr.; Andrei Csöcs 50 cr.; Login Dregan din Galeș 50 cr.; Voina Gusau, învățător în Drașov 50 cr.; Ioan Bârsan, comerciant în Drașov 50 cr.; Stefan Babeș, episcop 50 cr.; Miron Băscă 50 cr.; Vasile Gelea 50 cr.; S. Ersi 50 cr.; Simion Muntean 50 cr.; Vasile Mărginean 50 cr.; Dumitru Radu 50 cr.; Teodor Babeș 50 cr.; Constantin Suciu 50 cr.; Nicolae Albu 50 cr.; Vasa Mărginean 50 cr.; Nicolae Seucea, 50 cr.; Achim Muntean 50 cr.; Vasile Florea 50 cr.; Filip Băscă 50 cr.; Silvestru Radu 25 cr.; Precup Moga 50 cr.; Stefan Boto 35 cr.; Ioan Borza 50 cr.; Nicodin Turean 50 cr.; Dumitru Bozan 50 cr.; Nicolae Bozdog 50 cr.; Iosif Babeș 50 cr.; Marcu Mereurean 50 cr.; Nicolae Opincariu 60 cr.; Daniil Ordean 50 cr.; Nichifor Hătegan 50 cr.; Iacob Popa 50 cr.; Ioan Gelea 50 cr.; Eliseu Savu 50 cr.; Silvestru Radu senior 50 cr.; Simion Boboloțiu 50 cr.; Zachariu Babeș 20 cr.; Nichita Muntean 20 cr.; Ioan Medrea 20 cr.; Miron Băscă jun. 15 cr.

Merită atențiune marinitatea Măriei Sale dlui conte Teleky Arvéd și dlui Nicolae Bozdog, cari ni-au pus la dispoziție 2 sale spațioase provăzute cu lumină etc., pentru care faptă creștinească le aducem și pe această cale mulțumită, precum și acelor șapte domni, cari an alergat în spriginul d-lor.

Suma întreagă.	41 fl.	5 cr.
Din cari se trag spese de	8 fl.	5 cr.

Venitul curat 33 fl,

care sumă s'a alăturat la fondul edificandei bisericii.

Pentru comitetul parochial gr.-or.:  
**Ioan Petrașcu,**  
paroch gr.-or.

**CRONICĂ.****Mai bine în Africa, decât la noi.**

Cine nu știe că Africa e o parte de pământ, pe unde cei mai mulți oameni sunt păgâni și sălbaticii, negrii de ceia de cari să fugi. Cine ar crede, și totuși e adevărat, că cu sălbaticii aceia stăpânirea străină umblă mai cu dreptate și mai cu bine, decât stăpânirea noastră cu noi. Așa-i scrie „Tribunei“ un Român, care petrece acum pe acolo, prin Africa. Anume vorbind el de Arabi (harapi), un popor păgân, stăpânit de Francezi, scrie astfel: „Arabii

sunt foarte mulțumiți de domnia franceză și au pentru-ce, că sunt de o mie de ori mai bine tractați decât Românii de către Unguri. Au școalele lor naționale și urmează datinele și religiunea lor; au costumul (portul) lor, ca mai înainte. Inscricțiunile oficiale sunt făcute în limbile franceză și arabă, tot astfel biletele de bancă, deși cei mai mulți Arabi vorbesc sau înțeleg limba franceză!“ Nu e mai cu drept în Africa, decât la noi?

**Sfințire de biserică.** Ni-se scrie: Duminică în 16 Februarie n. 1896 s'a întâmplat sfințirea bisericii gr.-or. din comuna Briznic, (comitatul Hunedoarei). Această sfântă biserică s'a edificat cu spesele vrednicului și meritului bărbat Petru Popoviciu, paroh gr.-ort. în Secamaș. Domnia-sa pentru edificarea sf. bisericii din Briznic a dăruit 4200 fiorini v. a. din averea sa.

Sfințirea sf. bisericii a decurs foarte frumos. Slujba d-zeească s'a făcut de către 9 preoți din gîur între cari un protopop și administratorul tractual.

Îndestulirea și mângăierea se vedea de pe fețele alor câteva sute de oameni ce au luat parte la actul săvîrșit.

Dee cerul, ca acest bărbat vrednic, Petru Popoviciu, preot în Secamaș și marinitoasa văduvă Anna Radovici din Briznic, care încă a contribuit la înfrumusețarea bisericii cu 1000 fiorini v. a., să-și aștepte mulți următori în faptele lor adevărat creștinești.

*Unul dintre preoți.*

**Prigoniri.** Dl George Bortos ne scrie din Băița, că este încă în continuu persecutat de către gendarmii de acolo și că în 8 20 l. c. i-s'a făcut o nouă percheziție domiciliară. Causa este, că dlul a scris niște poezii cari le-a și tipărit într-o broșură numită „Sentinela Românimii“. Pentru această nevinovată broșură a dat mai adese-ori piept cu gendarmii, ba cu procurorul chiar, și-a făcut cunoștință și cu mucegaiul temniței, sub cuvânt că poeziile acele sînt „răscălătoare“. Dar' la visita cea mai nouă ce i-au făcut-o gendarmii i-au confiscat toate „Sentinelele“ precum și toate rămășițele din manuscrisele de — poezii. Au mai găsit acolo și portretul fostului ministru de culte al României, al dlui Tache Ionescu, precum și o broșură de colinzi. Toate aceste gendarmii le-au dus cu sine.

Slabă trebuie să fie temelina acestei țeri de se spărie și de niște versurile.

**Luptă cu Overt.** Un creștin din Lepindea, Avram Holom, ne scrie, că gazdă nouă fiind și după-cum se vede om cu carte și deștept, și-a deschis boltă și cărciumă în sat, avînd toate drepturile ce sînt cer pentru vinderea de tăbac, sare, beuturi și alte măruri trebucioase la casă. În satul Lepindea a fost mai înainte un Jidovuț, care făcea negoțul acesta câștigînd de pe spatele creștinilor, dar' cu timpul s'a pierdut din sat. Acum, că un Român a început negustoria, așa ni-se scrie, fiilorul Jidanului „Iancă“ s'a refors în Lepindea, a scos dela judele adevărîntă, că el e prăsit de acolo, și și-a închiriat casă, că să deschidă și el boltă. Mai urit lucru e, că chiar preotul din sat și ginerele aceluia ajută pe Jidovuțul, la această ispravă, căci ei și-au dat casa în chirie.

**Foc și sărăcie.** La 22 Februarie a izbucnit foc la Andron Găzjacu din Turda și i-l-a sărăcit de tot. I-au ars toate edificiile afară de casă, apoi bucatele și nutrețul, așa că n'are nici unde să-și scutească vitele de

frig, nici cu ce să le hrănească. De învățatură oamenilor noștri, ca să se asigureze în contra focului.

**Cetitori harnici.** În comuna Feldioara s'a înființat o bibliotecă, așa numită *ambulanta* și oamenii s'au făcut așa de dornici de citit, încât toate cărțile au fost duse prin sat. Au rămas saltarele goale. Oamenii trăiesc acum cu totul altfel. Duminică și în sărbători nu se mai adună, ca altă-dată pe la cărcime sau la minciuni, ci cetesc cu multă plăcere și cu mult folos, căci cine are carte, are parte. Lăudăm pe harnicii Români din Feldioara.

„Cartea durerii“ este titlul unei cărți nouă, care se află de vânzare la „Institutul Tipografic“ cu prețul de 70 cr. Cartea aceasta scrisă de un episcop francez foarte învățat, cu numele Emil Bougaud (cetește: Bugo) este tradusă în românește de tinerul preot *Iacob Afin Nicolescu*. Pe dinafară cartea aceasta e de o frumusețe rară, printre cărțile românești. Cuprinsul ei este religios și folositor. Excelența Sa Metropolitul Mihali dela Blaj a recomandat-o clerului și poporului credincios printr'un circular deosebit, în care se zice:

„Acest opșor cuprinde un ciclu de meditațiuni creștine, morale și religioase, din cari se vede puterea religiei creștine, care mângăie sufletul omului în necăzuri și suferințe, turnînd peste el balsam vindecător.

„Cetindu-o cu atențiune, ori-și-ce creștin se va convinge, că de puternic este Dumnezeu în mângăierea muribunților și că de sublimă e religiunea creștină în suferințele mari ale sufletului“. Cartea a tipărit-o redactorul „Tribunei“, dl *Dr. Elie Dătanu*.

**Milleniu.** Multă potea mai face și milleniul acesta al Ungurilor, n'ar mai fi fost pomă de el. Din comuna Rusova-nouă ni-se scrie, că la sfatul fibirului (solgăbirului) de acolo și al unor negustori, cari se zic și ei că-s Români, s'au hotărît să meargă și ei la Pesta pe milleniu. S'a aflat însă un Român mai cu minte, care li-a spus să nu se facă de rîs și de pagubă, să-și țină banii și rămână acasă cu românii, cur' nu să amestece cu Ungurii, că numai de batjocură li-ar fi. Oamenii au ascultat, arătînd că-s cuminte, și bine au făcut, că s'au lăsat de milleniu, că ei se făceau de rușine.

**De ce e bună „Foaia Poporului“?** „Dreptății“ i-se scrie din *Uzdin*, o comună din Thorontal, aproape de Tisa, adevă în cea mai mare depărtare de noi, următoarele:

„Aici în dricul iernii vezi ferestri sparte la școalele comunale și acelea astupate și cleite cu frunze din „Foaia Poporului“! Vezi pentru-ce e bună „Foaia Poporului“. Aci nu o excepționează inspectorul regesc de școale, nici procurorul regesc nu o împrocuescă. De s'ar întâmpla una ca asta la vr'o școală confesională, la moment ar amenința-o, dacă însă școala e comună, atunci nu prea este for de apelat, și așa învățătorul rămâne neplătit 2 ori 3 luni și cu ferestrele cleite cu frunze din „Foaia Poporului“. Cine nu crede vină să vadă“.

Noi credem, și ne bucurăm, că „Foaia Poporului“ a ajuns până la cele mai îndepărtate margini ale României. Așteptăm însă dela cei-ce și spre astfel de scopuri folosesc „Foaia Poporului“ ca mai înainte să o cetească.

**Nenorocire.** O servitoare din Brașov voind să facă foc, ca să se aprindă mai iute lemnele, a vărsat pe ele petrolu. Petrolul din sticlă a explodat și a umplut pe nenoro-

cita față pe haine. Servitoarea înspăimântată alergă câțva timp prin odaie și pe urmă sără pe fereastră în curte. Aci focul fiind ajutat și de vânt, hainele de pe nefericita față au început a arde cu flăcări. Oamenii din apropiere au sărit în ajutorul fetei și au stins focul. Cu tot ajutorul biata față a suferit rane grele.

**Necrolog.** *Elena Florea* măr. *Vlad* în Tomești — după grele suferințe — a răposat în 27 Ianuarie, în etate aproape de 30 ani. În mormântarea s'a făcut la 29 Ianuarie a. c. în cimiterul gr.-or. din Risca, comuna în care s'a născut. Pe răposata în domnul o jlesc: Ioan Vlad, preot, ca soț; Ignat Florea, ca tata, apoi Nicolae Florea, preot în Risca și Azarie Florea, stud. în clasa a VIII. gimn. în Beiuș, ca frați.

Cea mai grea lovitură cade asupra orfanilor sei copii Aurelia Vlad, școl. în clasa a III-a, în vîrstă de 9 ani, Nicolae în vîrstă de 6 ani, Emilian de 3 ani și Azarie de 1 an.

**Concert.** Ni-se scrie, că corul plugarilor români din Sân-Nicolaul-mare au dat la 1 Febr. v. un concert, al cărui venit curat de 23 fl. 80 cr. s'a predat episcopiei gr.-ort., ca fond de rezervă bisericesc. Au suprasolvit domni: G. Adamoviciu, 1 fl. 40 cr., Elena Stan 70 cr., Stangaser János 40 cr., Prohaska 10 cr. Comitetul arangiator le mulțumește tuturor.

**Declarație.** În numărul 6 al „*Foii Poporului*” am publicat o cronică sub titlul: „Vânători de suflete...” Acum învățătorul *N. Onciu* din *Uzdin* ne scrie, că unii oameni de acolo, de bună seamă de cei cu musca pe căciulă, îl hănuiesc, că dînsul ni-ar fi trimis știrea aceea. Dacă ar fi așa, dl *Onciu* lucru bun ar fi făcut, căci bine este, ca de pretutindena să ni-se scrie tot ce se întîmplă, ca să știm și să dăm tuturor de știre. De astădată însă trebuie să declarăm, că nici dl *Onciu*, nici altceva nu ne-a trimis știrea din vorbă, ci noi am luat-o dintr'altă gazetă românească, din „*Dreptatea*”.

**Căluseri noi.** Ni-se scrie: În comuna *Bocsig* din comitatul Aradului, brava d. nă *Mărioara Tiurisia*, după o trudă de 6 săptămâni a isbutit a învăța pe 13 tineri plugari greco-catolici jocurile naționale „*Căluserul*” și „*Bătuta*” cărora înaintea aleșilor din comună: *V. Truța*, *I. Horea* și *L. Busca* sub conducerea alesului vătav *Sofarneg Străger* le-a succes a face examenul. *Bocsig*, 12 Febr. st. v. 1896.  
*Nicolae Marcea*  
econom.

**Prigonire jără sfirșit.** Domnul *Grigoriu Șuteu*, învățător în *Tagul-mare* a fost condamnat pentru o aderență publicată în „*Tribuna*” la 1 zi temniță și 39 fl. spese de proces, împreună cu dl *A. Baltez*. Temnița de o zi și-a făcut-o și spesele încă le-a plătit. Acum vine ministrul de nou să-l pedepsească. Cere adecă domnialui, dl ministru, ca consistornul metropolitan din *Blaj* să facă cercetare contra dînsului, și a altor învățători și să-i pedepsească. Par'că n'ar avea inimă și simț dl ministru, așa nu mai s'îrșește cu prigonirile sale!

**„Nebunul” — la temniță.** Cunoscutul *Pulsky Károly*, risipitorul alor mai multe sute de mii de fiorini, despre care am fost scris mai pe larg în numărul din urmă, a fost luat din casa de nebuni, și pus la locul sev, în temniță, dovedindu-se că nu-i așa stri-

cat la cap pe cât se făcea, și că cu voea a lăsat să fie trimis la casa de nebuni, doar' va scăpa de pedeapsa vrednică.

„*Noi vrem pămînt!*” Poesia cu acest titlu a lui *George Coșbuc* nu le place deloc Ungurilor. Mai mulți inși cari au declamat-o au fost luați la cercetare judecătorească. Așa a pățit-o dl *Ilarie R. Banciu*, teolog abs. și mai în urmă *Ananie Boldor* din *Valendorf* și *Dr. I. Șenchea* din *Făgăraș*. Pe acești doi domni i-a luat la proces tribunalul din *Ibașfalău*. Acusații au recurs însă la tablă, și tabla a nimicit punerea sub acuză zicînd: „*această poesie nu poate fi socotită ca afitătoare, nici declamarea ei ca afitare*”. Procurorul a făcut recurs și lucrul va ajunge la *Curie*.

**Propășire.** Ni-se scrie din *Fertof*, comitatul *Caraș-Severin*: Înainte cu vre-o 3 ani nu era în tot satul decât două prăvălii una română și una jidană. Acum mulțumită Domnului avem trei chiar românești dela care putem cumpăra tot felul de marfă cu prețuri moderate. Mergînd pe *Ulița-mare* lângă casa comunală, la dreapta dăm de frumoasa prăvălie de curînd deschisă a dlui *Pavel Miclea*, fost jude comunal 6 ani de zile, în care timp a făcut numai bine. El om bun și are 2 foi românești, anume: „*Foia Poporului*” și „*Foia de Duminecă*”.

**Cea mai nouă ordinațiune în afucerea căsătoriei civile.** Mai mulți conducători de matricule, sau din neștiință, sau din răutate au pretins, ca mirii să se înfățișeze înaintea lor cu oaspeți, și au denegat extradarea certificatului de căsătorie în casurile, când mirii nu au subscris protocolul luat. Ministrul de interne de nou ordonează conducătorilor de matricule, ca să nu mai pretindă dela miri a aduce cu sine și alte persoane afară de cei doi martori prescriși în în §. 39. art. de lege XXXI din 1894. Mai departe sînt datori conducătorii de matricule a extrada mirilor certificat despre încheierea căsătoriei și în cazul, când ei ori martorii ar denega să subscie (respectiv să pună degetul) protocolul ce se ia atunci; trebuie să se extrada certificatul chiar și când ar denega subscrierea, provocându-se la convingerea lor religioasă. Conducătorul de matricule în atare cas are numai să însemne în protocol, că pentru-ce nu au voit să subscie părțile și respective martorii protocolului luat.

**Bani noi.** Guvernul austriac a hotărît în conțelegere cu cel ungar a pune în circulațiune bani noi. Astfel vom avea în circulațiune bani de argint în valoare de 5 coroane (în mărimea talerilor „*Maria Terezia*”) și bancnote nouă (în valoare de 10 coroane).

**Știri mărunte.** *Teodor Toma*, june din *Pintic*, a cerut niște leacuri dela apotecarul din *Lugoj, Vértés*, trimițînd banii înainte. Când a sosit leacurile la postă a trebuit să le plătească de nou. Cum se poate lucrul acesta? întrebă junele năcăjit.

— *Industriații români din Năsăud* au dat o petrecere, care a reușit bine. Se zice că și doamne de Ungur an mers la petrecere în haine românești.

— *Junele Teodor Toma* din *Pintic* (u. p. *Teaca*) are 70 numeri din „*Foia Poporului*” din anul trecut și 20 din alți ani. Cui îi trebuie vre'un număr poate să-l cumpere dela dînsul.

## R Î S.

Încă nu ne-am certat.

Un țigan pusese mîna nu știu ce lucru din curtea unui Român. Într-o zi, mînu, care tocmai eșia din casă, îl văzu pe cioroiu, se luă în grabă după el și prinzîndu-l, începî să-l blagoslovească după cum i-se cădea. Da țiganul: „Românico, ce începi așa rute cu bătă, că încă nici nu ne-am certat!”

Oare-ce și nu știu ce.

Un purdelaș văzu odată, cum sfârșea un vultur pe un iepure. Grîngorele nu mai văzuse, nici-odată nici vultur nici iepure, și neștiind cum le cheama cele două bidigăni, începî a-l târî pe iepurele astfel:

„Vai, sărace oare-ce,  
Cum te mîncă nu știu ce;  
De-ar ști mă-ta oare-cum,  
Cum te-ar plînge nu știu cum.”

Dar' mălaiu?

-- Măi țigane, însurat ești?  
— Hop!  
-- Copii ai?  
— Hai, hai, hai!  
-- Dar' mălaiu?  
— Ca 'n palma.

## POSTA REDACȚIEI.

*Dlor I. S. și I. D.* în *Fertof*. Noi nu vîtem sîntul la lucrul de care vă apucați, căci naștem să aveți destulă cunoștință și învățătură. „*Călindarul*” plănuit pe speșele noastre nu-l putem sări, căci noi tipărim acum de 11 ani în fiecare an „*Călindarul Poporului*”, care se vinde în mii de exemplare. Dacă credeți că sînteți în stare puteți să scrieți pentru călendarul acesta al „*Poporului*”.

*D-sale V. R.* în *T. Sarvad*. Ne scrii că te preotul și învățătorul d-voastre a fost o mare ecartă, asta ne supără. Dar' ne spui, că s'au păcăt, de asta ne bucurăm. Ne scrii că un ardelean de *Jidov* i-a împecat. De asta ne mirăm.

*D-sale D. M.* în *Ilteu*. Vă plîngeți contra preotului d-voastre, că pe la unii oameni săraci s'a dus cu crucea, fiindcă n'aveau ce să-i dea. Că e lacom după bani. Noi nu-l putem vînda adresați-vă la consistorn.

*Cinșanului*. Aperi pe curatorul bisericii din *Olar*, și îl lauzi de om harnic. Ne bucurăm de asta, dar' am dori să-ți cunoaștem numele, că „*naștenii*” sînt toți oamenii *Cenadci*, chiar și curatoarii.

*P. S.* în *Rudaria*. De ce nu-ți scrii numărul întreg, ca să știm cu cine stăm de vorbă.

*D-sale Vas.* *Filimon* în *Kún-Szöllös*. Te plîngem contra coriștilor din *B.-Comloș*, că i-au tras pe noi cu care v'ați legătu. Scrisoarea d-tale, pe care o scrii, să o publicăm, sau n'a sosit la noi, sau s'a pierdut. Nu o așăm.

*D-sale G. B.* în *Mică-sasa*. Nu-ți pese de ce scrii, ci de ceea-ce a scris. Numele scriitorului nu-l putem descoperi.

*D-sale N. M.* în *Bran-Simon*. Scrisoarea d-ta ni-o trimiți nu se poate publica, fiindcă nici acea împotriva căreia vreți să scrieți, nu s'a publicat.

«*Zari*» în *Oradea-mare*. Chiar ne fiind scriitor în apretierea versului d-tale, încă nu-l putem publica, căci însuși i-ai arătat calea spre corfa cu maculatură scriind:

Colo chaosul perirei întunecoase  
Cu guri mari și floaroase,  
Stă meru să mă înghită,  
Ah! vieța 'mi-e sfirșită!

Pentru redacție și editură responsabil: *Andrelu Balta*  
Proprietar: Pentru *T. L. Albin* sub sechestru  
*Iosif Marschall*.

**LOTERIE.**

Tragerea din 22 Februarie n.

Timișoara: 13 32 52 29 6  
 Viena: 2 33 36 29 62

Tragerea din 26 Februarie n.

Brünn: 2 25 72 84 27

La „Institutul Tipografic“ în Sibiu se află de vânzare:

Portretul domnului

**Dr. IOAN RAȚIU.**

Cu 50 cr.

Portretul domnului

**Dr. V. LUCACIU.**

În mărime de 38×28 cm.

Cu 50 cr.

TABLOUL

Deputațiunii române la Viena.

Cu 2 fl.

TABLOUL

CONFERENCEI NAȚIONALE.

În mărime 33×50 cm.

Cu prețul de fl. 1.60, ear' cu trimiterea prin postă fl. 1.70.

Tabloul condamnaților

în

PROCESUL MEMORANDULUI.

Cu 3 fl.

Tabloul apărătorilor.

Cu 3 fl.

TABLOUL

JUROULUI DE PRESĂ

Cu 3 fl.

**Două cărți folositoare**

pentru țeranul român

apărut tocmai și se află de vânzare în  
 aria „Institutului Tipografic“,  
 Sibiu, strada Poplăcii 15:

INDREPTAR PRACTIC

ÎN

ECONOMIA RURALĂ

compus de

cel 12 proci întemnițați în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

**COMASĂRILE**

de

Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal câte 5 cr. mai mult.

# Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA“

ÎN SIBIU.

fundată în anul 1868

[803] 2—

asigurăză prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobiliu etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru terminuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1891 fl. 905,194.22	în a. 1870—1891 fl. 697,207.44
în a. 1892 „ 48,911.78	în a. 1892 „ 57,791.88
în a. 1893 „ 34,925.85	în a. 1893 „ 53,119.28
în a. 1894 „ 56,333.20	în a. 1894 „ 59,659.—
<b>Suma fl. 1.045.365.05</b>	<b>Suma fl. 867,777.60</b>

**1,913.142 fl. 62 cr.**

Conform bilanțului pentru 1894 fondurile de rezervă și garanție se urcă la  
**920.257 fl. 36 cr.**

**Prospecte și formulare se dau gratis.**

Destăgiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiuno în Sibiu,  
 (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov  
 (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Se află de vânzare la „Institutul Tipografic“ în Sibiu

**Călindarul „Lumea Ilustrată“**

pe anul 1896

cu un bogat cuprins, cu prețul de 70 cruceri, împreună cu porto postal.

Mărfă gata după plac.

## PRIMA tovărășie română de cismărie

ÎN SIBIU.

Strada Gușteriții, Dragoner-Wache.

Măiestrii cismari:

TEODOR MOLDOVAN, ZACHARIE ARON și IOAN DOBREAN,

constituiți în tovărășie de cismărie, aduc la cunoștința p. t. publi-  
 cului, că în atelierul lor de cismărie se află tot felul de încălțăminte  
 gata pentru bărbați, femei și copii, precum cisme cu limba,  
 cisme întărite cu două cuseturi, călțuni de tot soiul, cisme de tot  
 soiul pentru femei și copii, cioboate mari și mici, ghete pentru  
 bărbați, femei și copii solid și trainic lucrate din material bun  
 cu prețuri foarte ieftine.

Tot aci se execută prompt și ieftin tot felul de reparaturi.

Tovărășia cercetează toate tirgurile din Transilvania unde se vinde numai mărfă provăzută cu ștampila reuniunii.

Comandele din afară se execută repede și conștientios.

De clientelă binevoitoare și numeroasă se roagă

cu distinsă stimă

Prima tovărășie română de cismărie

în Sibiu.

[2543] 12—12

Prețuri foarte ieftine.

Comandele se execută repede.

Intru bun și durabil.



## Săminte de primăvară.

Măzărache, ovės, trifoiu, sēmēnța de cânepă, fasole, mazere, linte și orz, precum și tot felul de făină și făină roșie pentru porci și vite în calitate primă oferă cu prețuri moderate magazine de făinărie și de bucate. [716] 4-6

Venzare en gros și en detail.

Niculae Vidrighin și Comp.,  
Sibiu, Piața-mare Nr. 20.

La „Institutul Tipografic” în Sibiu se află de vânzare

### CARTEA DURERII

DE  
EMIL BOUGAND.

TRADUCERE DE  
IACOB AFIN NICOLESCU.  
Editor: Dr. E. DAIANU.

Prețul 70 cr.

Această carte a fost recomandată de către Exc. Sa Metropolitul Victor Mihályi de Apșa printr'un circular special.

Hârtie de scrisori  
cu inscripția

### „Totul pentru Națiune!”

lozincă sublimă a Fetei Române efectuează Librăria „Institutului Tipografic” în orice mărime de hârtie, cu diferite arabescuri, în cutii sau fără cutii.

## LA TINTA

MEDITAȚIUNE POLITICĂ

DE  
N. CRISTEA,  
ASES. CONSISTOR.

se află de vânzare la Institutul Tipografic în Sibiu.

Prețul 40 cr. plus 5 cr. porto postal.

INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIU.

A doua edițiune

din

## ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

președinte al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

## „VICTORIA”

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII

Sediul: ARAD, casa proprie, calea Archiducele Iosif nr. 2.

Întemeiată la 1887.

Capital de acții fl. 300.000. Fond de rezervă fl. 90.000.

Depuneri fl. 900.000. Circulație - „a” 10.000.000.

Primește depuneri spre fructificare până la 5% solvește 5% interese fără privire la termenul de scadență.

Dare de venit după interese luca o solvește institutul separat.

După starea casei, depuneri până la fl. 1000 se restituiesc îndată la prezentarea libelului fără abdicere.

Depuneri se pot face și prin postă și se efectuează momentan după sosirea comanda.

[1997] 3-25

Direcțiunea institutului.

3 medalii de aur  
15 de argint  
12 diplome de  
onoare și recu-  
noștință.

Franz Joh. Kwizda.

## Fluidul de restituțiune

al lui

KWIZDA

[1794] 26-40

apă de spălat pentru cai. Prețul unei sticle  
fl. 40 cr. v. a.

De 30 de ani întrebuințată în grajdurile curții și ale militarilor și civililor, pentru întărirea după strapașo mari, la scintituri, înțopnirea mușchilor etc., face caii să presteze mult la trainare.

Să se observe bine  
marca și să se  
ceară exclusiv  
fluidul de restitui-  
țiune a lui  
Kwizda.

Depositul principal:

Farmacia cereală  
Korneuburg 1. Viena.

Se capătă  
toate farmacia  
și drogueria  
din  
Austro-Ungaria

## Langen & Wolf,

Fabrică de motore cu gaz, Viena, X., Laxenburgerstrasse nr. 53.  
recomandă

## Noul Motor de Otto

in ordine culcat și stătător  
special pentru

## Petroleu și Benzin

cea mai simplă și ieftină pu-  
tere de minat pentru toți po-  
sesorii de mori.

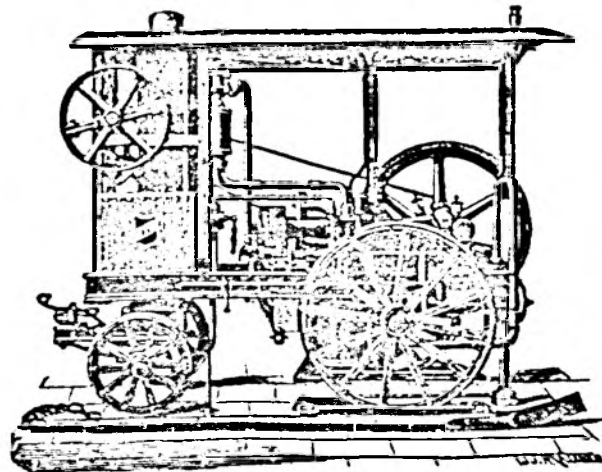
Cea mai mare reușită a timpului modern este

noua locomobilă de Benzin

specială pentru economia câmpului

S'a distins în Iglau 1895 cu cel mai mare premiu de stat pe lângă diplomă.

[8442] 11-12



Aceasta nu pretinde așteptare, e totdeauna gata de minat, de o construcție simplă și solidă.

Ori-ce primejdie de explozie este exclusă.